

FR AVERTISSEMENTS

DANGER D'ÉLECTROCUTION

AVANT TOUTE INSTALLATION, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR COUPÉ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE SOUS PEINE D'ÉLECTROCUTION

Coupez directement l'alimentation depuis le coffret électrique, pour éviter tout risque d'électrocution. Ce module est conçu pour une utilisation sous tension, une mauvaise installation peut entraîner un incendie ou un choc électrique. Si vous ne vous sentez pas à l'aise avec les installations électriques, veuillez consulter un professionnel. Le module doit obligatoirement être installé et connecté en suivant scrupuleusement les instructions de cette notice. Nous ne pourrions être tenus pour responsables en cas d'accident ou de dommages dus au non-respect des instructions de montage. Coupez l'alimentation avant toute intervention et n'effectuez aucune modification si la LED est allumée.



 **Nécessite la box ENKI.**
Solution pour la maison connectée de LEROY MERLIN.

ES ADVERTENCIA

RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

ANTES DE REALIZAR CUALQUIER INSTALACIÓN, ASEGÚRESE DE HABER CORTADO LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA PARA EVITAR RIESGOS DE ELECTROCUCIÓN

Corte directamente la alimentación desde el cuadro eléctrico para evitar cualquier riesgo de electrocución. Este módulo está diseñado para ser utilizado bajo tensión, una mala instalación puede suponer riesgo de incendios o de descarga eléctrica. Si no tiene soltura con las instalaciones eléctricas, contacte con un profesional. El módulo debe obligatoriamente ser instalado y conectado siguiendo escrupulosamente las instrucciones de estas instrucciones. En caso de accidente o de daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de montaje no asumiremos ninguna responsabilidad. Corte la alimentación antes de cualquier intervención y no realice ninguna modificación si el LED está encendido.



 **Necesita la caja ENKI.**
Solución para la casa conectada de LEROY MERLIN.

PT ADVERTÊNCIA

PERIGO DE ELETROCUSSÃO

ANTES DE INSTALAR, CERTIFIQUE-SE DE QUE DESLIGOU A ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA, SOB PENHA DE ELETROCUSSÃO.

Desligue a fonte de alimentação diretamente no quadro elétrico para evitar qualquer risco de choque elétrico. Este módulo foi concebido para ser utilizado sob tensão. Uma instalação incorreta pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Se não se sentir à vontade com instalações elétricas, por favor, consulte um profissional. O módulo deve ser instalado e ligado em estrita conformidade com as instruções deste manual. Não poderemos ser responsabilizados por quaisquer acidentes ou danos causados pelo incumprimento das instruções de instalação. Desligue a fonte de alimentação antes de efetuar qualquer intervenção e não faça quaisquer alterações se o LED estiver aceso.



 **Requer a central ENKI.**
Solução para a casa conectada LEROY MERLIN.

IT AVVERTENZA

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

PRIMA DI INSTALLARE ASSICURARSI DI AVERE STACCATO LA LUCE PER EVITARE SCOSSA ELETTRICHE.

Staccare direttamente l'alimentazione dall'armadio elettrico, per evitare rischi di scossa elettrica. Questo modulo è stato progettato per un uso sotto tensione, un'installazione errata può causare incendi o scosse elettriche. Se non ci si sente a proprio agio con l'elettricità, si consiglia di consultare un professionista. Il modulo deve essere obbligatoriamente installato e collegato seguendo scrupolosamente le istruzioni su questo libretto. Non potremo essere ritenuti responsabili in caso d'incidente o di danni dovuti al non rispetto delle istruzioni di montaggio. Staccare la corrente prima di qualsiasi intervento e non effettuare alcuna modifica se il LED è acceso.



 **Necessita la box Enki.**
Soluzione per la casa connessa da LEROY MERLIN.

FR PRECAUTIONS D'USAGES

- Éloigner l'appareil des équipements pouvant générer des interférences (micro-onde, frigo, objets métalliques ...).
- Appareil conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne pas installer dans un endroit humide, éviter tout contact avec un liquide.
- Ne pas installer à proximité des sources de chaleur, ne pas exposer aux rayons directs du soleil.
- N'utiliser que les accessoires recommandés ou fournis avec l'appareil.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Respecter les restrictions liées à l'utilisation des bandes radio prévues par les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Tout matériaux entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.

Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com

ES PRECAUCIONES DE USO

- Aleje el aparato de los equipos que puedan generar interferencias (microondas, nevera, objetos metálicos, ...)
- Aparato diseñado solamente para utilización en interior.
- No se debe instalar en un lugar húmedo, evitar cualquier contacto con un líquido.
- No se debe instalar cerca de fuentes de calor, no exponer a los rayos directos del sol.
- Utilizar solamente los accesorios recomendados o proporcionados con el aparato.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Respetar las restricciones relacionadas con la utilización de las bandas de radio previstas por las normas en vigor en el país de utilización.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.

Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com.

PT PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Mantenha o aparelho longe de equipamentos que possam criar interferências (micro-ondas, frigoríficos, objetos metálicos, etc.).
- Aparelho adaptado unicamente para ser utilizado no interior.
- Não instale num local húmido, evite o contato com líquidos.
- Não instale perto de fontes de calor, não exponha à luz solar direta.
- Utilize unicamente os acessórios recomendados ou fornecidos com o aparelho.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Respeite as restrições relacionadas com a utilização das bandas rádio previstas pelas normas em vigor no país de utilização.
- Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.

Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com

IT PRECAUZIONI PER L'USO

- Allontanare il dispositivo dagli apparecchi che possono generare delle interferenze (frigo, oggetti metallici ...)
- Dispositivo concepito per un uso solo interno.
- Non installarlo in un luogo umido, evitare qualsiasi contatto con liquidi.
- Non installarlo nelle vicinanze di fonti di calore, non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Usare solo gli accessori raccomandati o forniti con il dispositivo.
- Da tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Rispettare le restrizioni legate all'uso di bande radio previste dalle norme in vigore nei paesi in cui si usa.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e il box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.

Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.product-regulatory.adeoservices.com

Description des pictogrammes / Descripción de pictogramas / Descrizione dei pittogrammi / Opis piktogramów / Descripción de pictogramas / Διαγράμμι των εικονογραμμάτων / Description of symbols /	
	Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternata (CA) / Prąd zmienny (AC) / Corrente alternada (CA) / Curent alternativ (AC) / Εναλλασσόμενο ρεύμα (AC) / Alternating current (AC)
	Courant Continu (CC) / Corriente Continua (CC) / Corrente continua (DC) / Prąd stały (DC) / Corrente continua (DC) / Curent continu (DC) / Συνεχές ρεύμα (DC) / Direct current (DC)



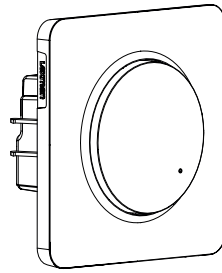
Made in France
* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garanzia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Gwarancja 5-letnia / 5-year guarantee

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

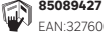


5 YEARS GUARANTEE

2023-10-V05



LUMIA
FR. INTERRUPTEUR FILAIRE CONNECTÉ AVEC OPTION VARIATEUR
ES. INTERRUPTOR POR CABLE CONECTADO CON OPCIÓN DE VARIADOR
PT. INTERRUPTOR COM FIO CONECTADO COM OPÇÃO VARIADOR
PL. INTELIGENTNY WŁĄCZNIK PRZEWODOWY Z OPCJĄ ŚCIEMNIACZA
IT. INTERRUPTORE A FILO CON OPZIONE DIMMER
EN. CONNECTED WIRED SWITCH WITH DIMMER OPTION



85089427
EAN:3276007429138

1/2



FR Manuel d'Instructions

IT Manuale di Istruzioni

PL Instrukcją Obsługi

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

EN Instructions Manual

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Tradução das instruções Originais / Original instructions

PL OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM
PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE ZASILANIE ZOSTAŁO ODŁĄCZONE ABY UNIKAĆ PORAŻENIA PRĄDEM
Wyłącz zasilanie bezpośrednio w skrzynce elektrycznej, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem. Moduł ten przeznaczony jest do użytku pod napięciem, nieprawidłowa instalacja może spowodować pożar lub porażenie prądem. Jeśli nie czujesz się zbyt komfortowo z instalacjami elektrycznymi, skonsultuj się z profesjonalistą. Moduł należy zainstalować i podłączyć ściśle przestrzegając instrukcji zawartych w tej instrukcji. Nie ponosimy odpowiedzialności w razie wypadku lub uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji montażu. Wyłączyć zasilanie i nie wprowadzać żadnych zmian, jeśli świeci się dioda LED.





**Wymaga box-a ENKI.
System inteligentnego domu firmy LEROY MERLIN.**

EN WARNING



DANGER OF ELECTRIC SHOCK
BEFORE INSTALLATION, MAKE SURE YOU HAVE DISCONNECTED THE POWER SUPPLY, OTHERWISE THERE IS A RISK OF ELECTROCUTION
Switch off the power supply directly from the electrical box, to avoid any risk of electrocution. This module is designed for use under live voltage conditions, improper installation may result in fire or electric shock. If you are not comfortable with electrical installations, please consult a professional. The module must be installed and connected in accordance with the instructions in this manual. We cannot be held responsible for any accident or damage caused by not following the installation instructions. Switch off the power supply before carrying out any operation and do not make any changes if the LED is lit.





**Requires the ENKi box.
Solution for the connected home from LEROY MERLIN.**

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

recogida selectiva de estos aparatos a su distribución o utilizar los servicios de recogida de residuos para su eliminación. No deseche los aparatos en el contenedor de residuos domésticos. Las sustancias peligrosas pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Encargue a un profesional la instalación y el mantenimiento de este módulo. Este módulo está diseñado para ser utilizado en condiciones de tensión. Una instalación incorrecta puede provocar incendios o electrocución. Si no se siente cómodo con las instalaciones eléctricas, consulte a un profesional. El módulo debe instalarse y conectarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. No podemos ser responsables de cualquier accidente o daño causado por no seguir las instrucciones de instalación. Apague el suministro de energía antes de realizar cualquier operación y no realice cambios si la LED está encendida.

